

Для решти країн легалізацію можна здійснити двома способами:

Документи видані в країнах, які були підписані Гаазькою конвенцією:
з єдиним процесом легалізації або "апостилом" Гааги є достатніми.

Список країн учасниць Гаазької конвенції:



Дипломатичним шляхом:

- 1 **Міністерство освіти** країни походження для отримання ступенів та сертифікатів про навчання.
- 2 **Міністерство закордонних справ** країни де були видані зазначені документи.
- 3 **Дипломатичне або консульське** представництво Іспанії в цій країні.

ЯК Я МОЖУ ПЕРЕКЛАСТИ МОЇ ДОКУМЕНТИ?

У випадку, якщо документація вже легалізована на мові, яка є відмінною від іспанської, її необхідно перекласти в:

- у будь-якому дипломатичному або консульському представництві Іспанії за кордоном.
- Дипломатичним або консульським представництвом в Іспанії країни, громадянином якої є заявник або, у разі необхідності країни походження документа.
- Присяжним перекладачем, належним чином уповноваженим або зареєстрованим в Іспанії чи за кордоном.

Офіційний список **присяжних перекладачів** Міністерства закордонних справ **Іспанії**.



У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ ТРУДНОЩІВ З ВИКОНАННЯМ ПРОЦЕСУ, АБО ЯКЩО ВАМ НЕОБХІДНА КОНСУЛЬТАЦІЯ, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО НАШОЇ СЛУЖБИ:



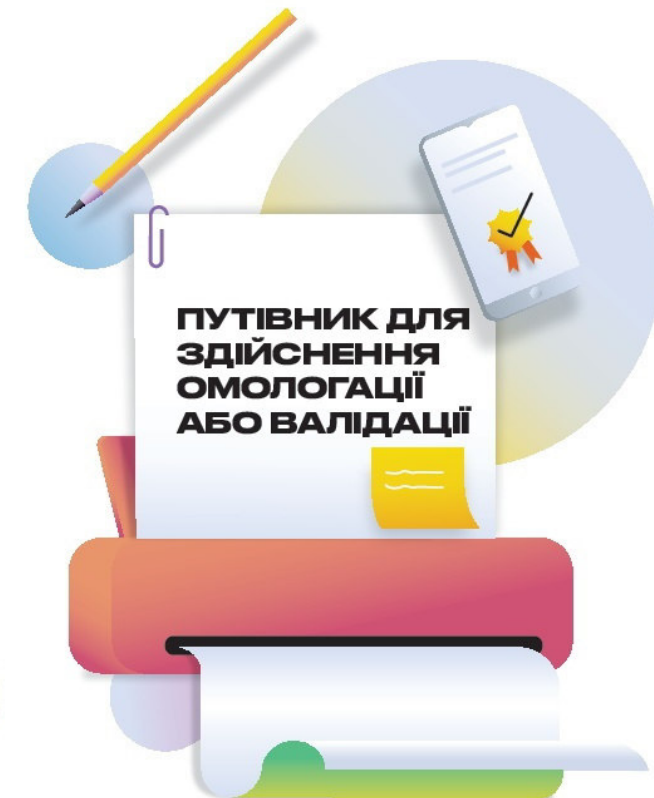
Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha

educacion.toledo@correo.gob.es
+34 925 989 180

Plaza de Zocodover, 6
45001 - Toledo

НЕУНІВЕРСИТЕТСЬКЕ НАВЧАННЯ ЗА КОРДОНОМ.

Путівник для здійснення омологації або валідації.



1 НЕОБХІДНА АКАДЕМІЧНА ДОКУМЕНТАЦІЯ

Іспанські звання, які можна омологувати

Документи для відповідного навчання за кордоном

Свідоцтво про закінчення загальної середньої освіти

- Чотири рівня еквівалентні обов'язковій середній освіті.

Свідоцтво про закінчення загальної середньої освіти, та диплом бакалавра.

- Чотири рівня обов'язкової середньої освіти.
- Перший та другий рівень бакалавра.
- Диплом бакалавра.

Свідоцтво про закінчену загальну середню освіту та підтвердження першого року навчання бакалавра.

- Чотири рівня обов'язкової середньої освіти.
- перший рівень бакалавра.

Підтвердження першого рівня бакалавра.

- Омологація свідоцтва про закінчення загальної середньої освіти або оцінки загальної середньої освіти (4 рівні)
- Перший рівень бакалавра.

Диплом бакалавра

- Чотири рівні загальної обов'язкової середньої освіти.
- Перший та другий рівень бакалавра.
- Диплом бакалавра.



Інформація стосовно необхідної документації країн

Для того, щоб представити дипломи, вам потрібна завірена копія звання, диплом або офіційне свідоцтво, що засвідчує повне проходження навчання за кордоном. Для курсів вам знадобиться супровідна копія затверджених кваліфікацій та років навчання.

2 СПЛАТИТИ ГРОШОВИЙ ЗБІР



Підтвердження сплати збору за навчання на бакалавраті.

Для цього необхідно роздрукувати документ і звернутися до будь-якого банку, щоб здійснити платіж для повної комплектації в електронному кабінеті.



3 ТЕЛЕМАТИЧНИЙ ЗАПИТ

Заповніть телематичний запит в електронному кабінеті Міністерства освіти і професійної підготовки. За тим самим посиланням ви маєте доступ до навчальних відео.



У вас немає QR-рідера? Не хвилюйтеся, введіть посилання у будь-якому інтернет браузері:

www.educacionyfp.gob.es/convalidacion-homologacion/portada.html

4 ЗАПИСАТИСЯ В ОСВІТНІЙ ЦЕНТР АБО НА ДЕРЖАВНИЙ ІСПИТ

Якщо вам потрібно вступити в освітній центр, ви повинні заповнити умовну реєстраційну форму в тій самій онлайн-заявці.

5 РЕЄСТРАЦІЙНИЙ ОФІС

Після того, як ви виконали вищезазначені кроки, попередньо запишіться на прийом в реєстраційний центр. Потім подайте туди документи, щоб ви могли завершити процес. Документи, які необхідно подати:

- Вся необхідна академічна документація, підписана умовною реєстраційною формою (якщо це так було) і роздрукована заява з підписом.
- Підтвердження про сплату збору (лише для бакалавра).
- Завірена копія документу посвідчення особи.

Реєстраційні відділення:

Відділи обслуговування громадян, де ви проживаєте, в офісі загального прийому громадян і реєстрації урядового офісу, і т.д.

6 УМОВНА РЕЄСТРАЦІЙНА ЛИСТІВКА

Поставивши печатку в реєстраційному офісі, ви повинні пред'явити цей документ у навчальному центрі, куди ви хочете вступити.

7 ВІДСЛІДКОВУВАННЯ СТАТУСУ ПРОГРАМИ

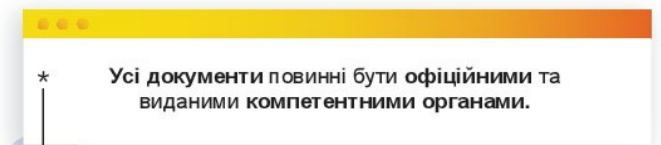
Відслідковувати статус заявки ви можете в електронному кабінеті.

8 ОФІЦІЙНИЙ СЕРТИФІКАТ ОМОЛОГАЦІЇ

Ви отримаєте сповіщення про те, що ваші облікові дані вже доступні, і ви зможете пізніше завантажити документ у електронному кабінеті.

Не забудьте надати зазначені облікові дані до свого навчального центру, якщо ви зараховані.

Для того, щоб омологувати професійну підготовку, художню чи спортивну освіту, тут ви маєте всю інформацію



ЯК Я МОЖУ ЛЕГАЛІЗУВАТИ СВОЇ АКАДЕМІЧНІ ДОКУМЕНТИ?

Вам не потрібно легалізувати свої документи, якщо вони видані у:

- центрі Європейського союзу.
- в країнах Європейської економічної зони (Ісландія, Норвегія та Ліхтенштейн).
- у Швейцарії за двосторонньою угодою з ЄС.